



CORPORACIONES

La vida municipal

Sesión ordinaria
Empieza la sesión a las once y cuarto bajo la presidencia del Alcalde don Eugenio Serdán...

Se lee el acta de la anterior y a continuación se produce un vivo incidente en el que toman parte el señor Alcalde y varios concejales...

Votan por la aprobación del acta con las aclaraciones de los señores Otálorra, Atauri y Muñozcan...

Comunicaciones oficiales
Del señor Vice Presidente de la Comisión provincial:

Reiterando el ruego de que desapareciera del Reglamento del Matadero municipal, la igualdad establecida entre la carne de toro de lidia y la de semental...

Fondos
Estado de Caja: 70.999'13 pesetas.
Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior: 17.319'42.

Seguimos, pues, en nuestro campo sin pasarnos al del señor Alcalde ni a ningún otro y procurando únicamente exactitud y veracidad en nuestras informaciones.

Como se pide.
Idem la de don Vicente Afibarro, en súplica de que se obligue al dueño de la tejavana de la casa número 15 de la calle de Oriente...

Idem del señor Procurador Síndico, informando la instancia de don Félix López Araya, en solicitud de concesión de terreno en el Cementerio de Santa Isabel para construir un panteón.

Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, pidiendo autorización para subastar el suministro para la Gota de leche.

Fuera del orden
Se lee una comunicación del señor Alcalde, dando cuenta de los capitulares que siguen en sus cargos y de los que cesan...

Una comunicación del Hospital civil de Santiago, con la nota de gastos, pasa a la Comisión de Hacienda.

Se levanta la sesión a las dos de la tarde.

A las señoras
Gastón y Daniela
BILBAO

Se halla en esta capital su representante con los artículos de alta novedad para vestidos y abrigos de invierno.

Miscelánea extranjera
PARIS

Denuncia sensacional
El ingeniero Mr. Maisson, director de la fábrica de pólvoras de Fon de Bui, ha acusado a su antecesor Mr. Louppe de haber vendido a la Marina francesa grandes cantidades de pólvora mezclada con otras substancias que son, según el denunciante, las que han debido ocasionar las horribles catástrofes ocurridas a bordo de los acorazados franceses «Jena» y «Liberté».

Se ha ordenado abrir una información para ver si es cierta esta denuncia, que ha causado en Francia enorme sensación.

En muchos centros, pero sobre todo en los marítimos, se habla mucho sobre el particular.

El Rey de Servia
Es esperado aquí hacia mediados del mes de Noviembre el Rey de Servia Pedro I Karageorgewitch.

Huelga solucionada
Dicen de Montecau los Minos que se ha solucionado la huelga y que casi todos los obreros mineros han vuelto hoy día a su trabajo.

La tranquilidad es completa, pero esto no obstante, continúan las precauciones.

MÉJICO
Un combate
Según noticias recibidas en la capital se ha librado un combate entre los partidarios del general Zapata y las tropas federales.

El resultado de la lucha ha sido favorable para los «zapataistas» que han barrido a doscientos federales, quitándoles además buen botín.

LIMA
No hay conflicto
Aljénanse más cada día los temores de que estalle un conflicto entre las repúblicas peruana y chilena.

Entre los diplomáticos se asegura que por ahora no habrá guerra entre Chile y Perú.

LONDRES
Nuevo acorazado
En Glasgow ha sido botado hoy el nuevo crucero acorazado «Australia».

LYON
Congreso de medicina
Han terminado las sesiones del Congreso nacional de medicina, en el que

se han presentado luminosos Informes sobre los regímenes diféuticos y sobre la tuberculosis.
El próximo Congreso se celebrará en París en 1912.

Para «La Libertad»

Leemos en La Libertad de anoche: «Hasta «El Heraldo».

Qué tal sería lo ocurrido en el Ayuntamiento con el acta de la sesión del día 18, que hasta el Heraldo Alavés, enemigo irreconciliable del señor Alcalde, se pasa, en este asunto, al campo de éste, dejando en situación violentísima y desairada a los señores Otálorra y Arámburu y la mayoría carlista en pleno.

Reseña anoche el colega lo ocurrido por la mañana en el capitulo edilicio, y, por cuenta propia, escribe:

«Refleja el acta lo acaecido en el capitulo municipal anterior... cualquiera no conste en ella todo lo que se dijo por dichos señores» (Arámburu, Atauri y Otálorra).

Y más abajo añade: «Todos los concejales, incluso el Alcalde, pueden hacer objeciones y observaciones al acta».

«Tendremos necesidad de comentar esto, ó es el mejor voto de calidad que el Alcalde podría desear?»

Vamos por partes, colega: en primer lugar el HERALDO no es enemigo acérrimo e irreconciliable del señor Alcalde ni de nadie, y en segundo, procede siempre con arreglo a la más estricta imparcialidad, y así, ciñéndose a ella, hubo de reseñarse en estas columnas la sesión municipal del día 18.

Seguimos, pues, en nuestro campo sin pasarnos al del señor Alcalde ni a ningún otro y procurando únicamente exactitud y veracidad en nuestras informaciones.

A las señoras

La casa Oyazun de Bayona tiene el honor de participar a sus numerosas clientelas que su representante se encuentra en esta capital con todas las novedades y confecciones para la presente estación.—Hotel Pallares. 283

En San Francisco el Grande

Funerales por el alma de López Domínguez.
En San Francisco el Grande se han celebrado a las diez de la mañana solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma del general López Domínguez.

El templo estaba magníficamente adornado.
En el centro del templo estaban los representantes de los reyes.

Han asistido y ocupado sus respectivos puestos el Obispo de Madrid-Alcalá, el Ayuntamiento, la Diputación, todos los ministros, excepto el señor Canalejas, representantes del Congreso y del Senado, el gobernador militar, jefes y oficiales de todos los cuerpos de la guarnición.

La capilla ha cantado una hermosa misa.

Bilbao

Suspensión de un concejal
El gobernador civil ha recibido un escrito del Presidente de la Audiencia suspendiendo el cargo de concejal al socialista Isidoro Acevedo, que está procesado por el discurso que pronunció en un mitin celebrado en Baracaldo.

Velada neorológica
Mañana por la noche se celebrará en el Circolo Conservador una velada cronológica en honor del diputado a Cortes marqués de Casa-Torre.

La velada estará a cargo de don Pablo Alzola.

No se entienden
La asamblea republicana celebrada anoche fue pródiga en incidentes.

En vista de que no se entendían para la formación de candidatos, la asamblea acordó que los designe el diputado señor Echevarrieta.

A trabajar
Las derechas una vez formada la candidatura han empezado a trabajar activamente las elecciones.

Criada que se cae
Estando una criada limpiando unos orinales en el piso 1.º de la calle de Iturbide ha tenido la desgracia de caerse a la calle sufriendo una fuerte conmoción cerebral y varias contusiones.

Fuá llevada a la Casa de Socorro.

El tiempo
Continúa lluvioso.

Ecos políticos

En casa de Canalejas
A consecuencia de la grave enfermedad que aqueja a la hija del Presidente del Consejo de ministros señor Canalejas, éste no ha asistido a los funerales celebrados en San Francisco el Grande por el alma de López Domínguez.

Todos los ministros después de terminados los funerales han acudido al domicilio del Presidente, al que han dado el pésame con motivo del primer aniversario de su hermano don Luis.

Abordados por los periodistas, los ministros a la salida han dicho estos que se han ocupado de política general y un particular de la de Valencia.

Una operación
Esta mañana ha sido operado de un antrax el capitán general de la región señor del Río.

Información general

CHOQUE DE TRENES
Dicen de León que el tren de mercancías número 443 al entrar en la estación de la Granja y debido a un fallo de la aguja entró en el tunel chocando con el rápido.

De resacas del choque quedó muerto en el acto el fogonero, apellidado Basurto. Han sido heridos el conductor y el maquinista.

Los destrozos causados por el choque han sido enormes. De la estación de León salió un tren de socorro.

Los viajeros resultaron ilesos.

De Instrucción Pública
El ministro de Instrucción Pública ha publicado una Real Orden concediendo los haberes a los herederos de la maestra Bibiana Elorza, de Vizcaya.

Aprobando el escalafón.
Aprobando el escalafón del magisterio formado en 1.º de Enero del año actual.

Autorizando al Director general de Instrucción Pública, para que haga las altas y bajas del escalafón.

Una carta
El «Diario de Barcelona» publica una carta de su corresponsal en Roma, persona que tiene muchas relaciones en el Vaticano, en la que dice que la tardanza de la llegada del embajador señor Navarretever er es debida a que no está dispuesto para discutir la cuestión del con-ordato en la que su jefe el señor Canalejas se muestra tan ambiguo.

El corresponsal añade que en el Vaticano es considerado Canalejas como político de poco tacto.

La guerra italo-turca

Refuerzos
Han marchado a la Tripolitania 6000 hombres para reforzar el ejército de operaciones.

Con lo cual asciende este a un total de 50000 hombres.

Enfermos y expulsados
En el vapor «Nilo» han salido 124 soldados turcos 100 de ellos expulsados y el resto enfermos.

El combate del 23
Pasajeros llegados de Trípoli dan detalles del combate del día 23. Dicen que las bajas fueron numerosas en ambos bandos.

Vida obrera

¿Qué cuota mensual ó anual tendrán que pagar cada uno de los socios del sindicato por los servicios de las mutualidades contra los riesgos de la enfermedad y del paro?

Cada uno de los 14 labradores ricos pagará: Por cuota de médico y farmacia al mes 1'25 y al año 15. Por cuota extraordinaria en la recolección para la primera mutualidad, 5 al año. Por cuota extraordinaria en la recolección para la segunda mutualidad, 2 al año. Total 1'25 al mes y 22 al año.

Cada uno de los 32 labradores medianos pagará: Por cuota de médico y farmacia, al mes 1'25 al año 15. Por cuota extraordinaria en la recolección para la 1.ª mutualidad; 3 al año. Por cuota extraordinaria en la recolección para la segunda mutualidad, 1'50 al año. Total 1'25 al mes y 19'50 al año.

Cada uno de los 16 labradores pequeños pagará: Por cuota de médico y farmacia, al mes 0'25, al año 3 pesetas. Por cuota de pensión y de socorros, al mes 0'25, al año 3. Por cuota extraordinaria en la recolección para la primera mutualidad, al año, 2. Por cuota ordinaria para la mutualidad contra el paro, al mes 1'50, al año 18. Total 3 pesetas al mes y 41 al año.

Cada uno de los 27 arrendatarios pagará: Por cuota de médico y farmacia, al mes 1'25, al año 15. Por cuota de pensión y socorro, al mes 0'25, al año 3. Por cuota extraordinaria para la primera mutualidad, al año 1. Por cuota para la mutualidad del paro, al mes 1'50, al año 18. Total 3 pesetas al mes y 40 al año.

Cada uno de los 16 jornaleros pagará: Por cuota de médico y farmacia al mes 1'25 al año 15. Por cuota de pensión y socorro al mes 0'25 al año 3. Por cuota extraordinaria para la primera mutualidad al año 0'50. Por cuota ordinaria para la mutualidad del paro al mes 3 al año 36. Total 4'50 al mes y 57'50 al año.

Agrupemos estas cifras para apreciar al primer golpe de vista las cuotas totales que cada uno de los socios tendría que pagar por ambas mutualidades y sus diferencias.

Pagaría cada uno de los 14 labradores ricos, 1'25 al mes y 22 al año; idem cada uno de los 32 labradores medianos, 1'25 al mes y 19'50 al año; idem cada uno de los 16 pequeños, 3 al mes y 41 al año; idem cada uno de los 27 arrendatarios, 3 al mes y 40 al año; y cada uno de los 16 jornaleros 4'50 al mes y 57'50 al año.

Para las dos primeras clases la cuota era insignificante, no solo no representaba sacrificio para las demás, sino utilización de los demás para hacer un pequeño ahorro; si aislados, por su cuenta, tuvieran que pagar médico y farmacia para sus familias les costaría bastante más que la cuota que se les señalara en esta distribución.

Se habría asignado a todos la misma cuota de 1'25 para el servicio de médico y farmacia pero eso no es completamente justo: cuando un pueblo contra con un médico por el sistema de «siguillas» la cuota de cada uno es proporcional a su propiedad y en muchos casos al número de individuos que componen su familia, un rico paga más que un pobre y una familia numerosa más que una familia sin hijos.

Finalmente, las cuotas de las tres últimas clases son imposibles; un pequeño

labrador ó arrendatario muy penosamente podrá ahorrar todos los meses tres pesetas solo para estas dos mutualidades: es absurdo pensar que un jornalero pueda pagar a su Sindicato 4'50 al mes: no hay tal vez obrero en España, ni aun entre los de salario mas alto, que contribuya a su sociedad con once tan alta. Si no gana lo suficiente para la necesidad ineludible del día ¿que estímulos ni posibilidades tendrá para ahorrar en atenciones a las necesidades problemáticas del mañana? Y ¿qué ventajas obtendrá de pertenecer al sindicato y colaborar a la paz de todos? ¿no sacaría lo mismo asociándose con sus compañeros contra los propietarios?

Estas dos mutualidades son necesarias en el sindicato agrícola, allí donde haya jornaleros ó arrendatarios pobres, pero si se constituyese sobre esa base, si se repartiesen los gastos con arreglo a la fórmula: «Que cada uno pague los servicios que recibe», ya pueden renunciar a la esperanza de constituirlo, buscando la estricta justicia aparente se cae en la injusticia y en la imposibilidad.

Otro método hay, a mi juicio mas posible, mas fácil y tambien mas justo. V es el que expondré en otra crónica.

SEVERINO AZNAR.

Noticias de París

Otra vez en Colón
Comunicar de Tolón que esta mañana se produjo una gran alarma en el puerto al oír las voces de «sálvese el que pueda» que partieron del acorazado «Justicia».

Castro marineros se tiraron al agua. La alarma aunque infundada se debió a un incendio producido por la inflamación de un circuito.

Gracias a la prontitud con que se procedió en la extinción del fuego, pues desde el primer momento se apagó de agua la santa bárbara no ha habido que lamentar otra catástrofe como la del «Liberte».

Han sido detenidos los marineros que produjeron la alarma.

Rumor desmentido
Comunican de San Petersburgo que no es cierto el rumor de haberse cometido un atentado contra el Czar y Zarina de Rusia.

LA REVOLUCION EN CHINA
Detalles de un combate
Pekin.—En el último combate habido los rebeldes oían tenido 30 muertos y 50 heridos.

Los imperiales se unen a los revolucionarios.

Los periódicos de Berlín publican la noticia de que gran parte del ejército imperial se ha unido a los revolucionarios de Hon-Kong y que esperan el momento propicio para apoderarse de Cantón.

Amor cobarde

Arrellanado en el diván, mordiéndose nerviosamente el apagado cigarrillo los ojos fijos con insistencia en el vacío estaba mi amigo Félix.

Per qué aquella tarde como la mayoría de las tardes en que yo recordaba a Félix lo veía taciturno.

«Sin motivo ninguno, como él decía. Pero no, a Félix algo grave, acaso desconocido por su alma hasta entonces, le tenía en este estado. ¿Qué era? No podíamos adivinar aquello que de tal modo lo cambiaba.

Por que nuestro amigo no era aquel que recordábamos de años anteriores. Aquí Félix organizador de diversiones; alegre decididor y bullicioso, en cuyos labios se dibujaba siempre una sonrisa finamente irónica, y que ahora rehuía risas y fiestas.

Y al insinuar esta tarde a nuestro amigo para que se expansionara en esta hora del anocheer que invita a las confidencias, Félix ha hecho un movimiento para pedirme que le escuchamos.

«Te convencerás de que realmente no tengo un motivo verdadero para estar triste, es algo ajeno a mi voluntad, y algo que yo nunca preví que atacara mi espíritu; ha dicho nuestro amigo.

«¿Enfermo de amor? Hemos preguntado con cierto tono burlón, con ese tono que empleamos al hablar a otro de amor; con un tono igual al que usamos al escuchar cuitas amorosas ajenas a nosotros. Un tono muy distinto es cierto, a ese que empleamos cuando somos nosotros los aquejados del mal eterno. Amor cursi y vulgar cuando no es nuestro. Sublime y divino cuando somos nosotros los amadores.

«Si, de amor, nos ha dicho Félix. Tal vez me taches de ridículo, pues consideres el amor enfermado cursi y romántica y mas bien propia de tiempos que ahora deseñamos. Pero no, espero que cuando me escuches cambiarás de parecer.

«¡Oh! no, hemos protestado. Algo muy trascendente tiene que haber sido para producir esa extraña metamorfosis en tí, y espero que al decírmelo pueda llevar la tranquilidad a tu espíritu.

«Si no trascendente, algo sí que me ha hecho cambiar por completo. Escucha:

«¿Recuerdas nuestras disertaciones sobre el matrimonio? Yo pasaba por un célibe empedernido.

«Pues bien, hoy día he cambiado por completo.

«Si, ya lo veo, nos hemos atrevido a decir:

«El último verano vi por vez primera a la mujer que me ha hecho cambiar de opinión.

«¿Y se puede saber quién es tu Clorí? Hemos preguntado insinuando una sonrisa levemente burlona.

«Escucha Julio, y si quieres que prosiga me has de prometer no inquirir más de lo que te diga.

«Luego, ¿es secreto? «Si, y para calmar tu curiosidad te daré sus señas que como no son muy precisas no creo lo adivines. ¿Conoces,

ese rubio indeciso, que no es oro fúlgido, ni bronce oscuro, que no tiene llamaradas de fuego; que es suave, que su contemplación es caricia para nuestros ojos, esos ojos de ella, azules, en los que nuestra alma quisiera anegarse, que son un mar sin fondo, un cielo sin nubes; esas manos de viejo marfil? Es mediana su estatura, no destaca entre otras, y sin embargo, entre todas yo la distinguo ó mi alma la presiente.

«Chico me puedo adivinar quién sea,—decimos sonriendo de nuevo y remendando su entusiasmo,—ó es que mi alma no la presiente.

«Déjame proseguir. Como te decía, la primera vez que la vi fué el verano último, y entonces no me causó impresión, no podía prever que luego se apoderara de mi voluntad antes irreducible.

A los pocos días de yo haber llegado aquí la volví a encontrar y la casualidad quiso que fuese presentado a ella. Desde el momento que le hablé me sentí impulsado hacia ella. En fin, abreviaré: Tú que conoces mi carácter vehemente ó impulsivo comprenderás cómo legro trasornarme tan pronto esa criatura.

Y no me importa decirte esto que en otros tiempos me hubieras avergonzado de confesar, creo que para mí ya no hay tranquilidad en el mundo. ¿Y por qué—me preguntarás—te ha rechazado ella?

«No, ella no sabe nada ó al menos yo así lo creo.

«Lo que pasa, es que tanta mi idolatría hacia ella, esta veneración que ninguno de nosotros, sintió jamás por mujer alguna, que no me considero digno de llamarla mía. Es tanta, a la vez, mi dicha de ser su amigo, es tanta mi felicidad al hablarle, que temo, temo, con un sentimiento pueril casi de niño que por no acallar a mi corazón me vea privado de esa dicha de hablarle. Temo en fin por hacerle saber mi amor perder su amistad...

«Pero... Hemos objetado a nuestro amigo.

«Es inútil Julio—nos ha respondido—no trates de hacerme razonamientos que resultarían inútiles. Yo mismo en momentos de lucha interna he tratado de convencerme, queriendo ver que en realidad no tengo razón de creer que rechazase mis pretensiones.

«Creo preferible, no lo crearás, la duda a la incertidumbre. ¿Cobardía? No; si tengo valor para arrostrar este sufrimiento, que me tortura, que enloquece mi cabeza con tantos pensamientos contradictorios, todos distintos, sin parecerme ninguno adecuado a mi situación. Y hay momentos en que sufro tanto que quisiera echarlo todo a rodar y hacerle saber la obsesión de mi vida.

«Pero no quiero perder la ilusión de que por ella ignorarlo es por lo que sufro.

Otras veces me quiero convencer de que realmente no vale la pena por su amor este sufrimiento mio; y entonces acude a mi acalorada mente su figura tan ideal para mí.

«Y me pregunto: ¿Podré siempre acallar mi corazón? «Así, exaltadamente, con un lenguaje desordenado ó incoherente, con calor unas veces y otras con un gran abatimiento reflejado en el rostro, nos habló nuestro amigo Félix, en aquella hora crepuscular y romántica del otoño, que invita al alma a las confidencias.

ALFONSO ALFAU.
Vitoria 27 de octubre de 1911.

San Sebastián

Accidente automovilista
En la carretera de Ategorrieta, cerca de la cervicería de Kutz, ha ocurrido un grave accidente, anoche a las diez y media.

A esta hora caminaban por dicha carretera dos criados del convento-colegio de San Bernardo, conduciendo un carro de mano: uno de los criados sostenía las varas y el otro la trasera del carro.

Un automovil que marchaba en la misma dirección que el carro, alcanzó a éste, dándole un fuerte golpe y arrojando al suelo a los dos mozos que lo conducían.

El que más sufrió las consecuencias del golpe fué el de la parte trasera, llamado Juan Daguerre, de 17 años, que fué alcanzado por las ruedas delanteras del automovil, que le pasaron por encima, causando la fractura de una costilla, luxación en la pierna derecha y contusiones en diferentes partes del cuerpo.

El mozo que iba en las varas, llamado Juan Pedro Jaurrena tuvo más suerte porque el carro le hizo dar una vuelta completa, dejándole libre, y sufriendo sólo el susto natural.

El auto que ocasionó la desgracia salió como una exhalación.

A Daguerre, que es natural de Iruñe (Francia) la trasladaron al convento de San Bernardo, donde le curó el doctor Vic. Su estado inspira algún cuidado.

Juan Pedro Jaurrena fué atendido en la cervicería de Kutz.

Desde este mismo establecimiento telefonaron a esta inspección de policía y a Beovia, para que no dejase pasar al auto.

Poco después, el jefe de la policía señor Pocco recibió aviso de que en la frontera habíasido detenido el carruaje.

Se elogió la conducta de los señores don Manuel Rezola y doctor Vic, testigos presenciales del suceso, que prestaron a las víctimas los primeros auxilios.

El automovil, llegado ya a San Sebastián a la hora en que telefonó, pertenecía a monsieur Alesson y tiene la matrícula 367.

Lo guiaba el «chauffeur» Pedro Barria.

Quedaron detenidos en la inspección de policía el dueño y el conductor del vehiculo.

El Juzgado instruya diligencias. De «foot-ball».

Ha salido para Barcelona el primer equipo de la Real sociedad de «foot-ball» que va a jugar un «match» con el equipo de Barcelona.

Mas sobre el atropello
El «chauffeur» que dirige el automovil, causa del atropello de Arregorieta continúa detenido.

El dueño ha sido puesto en libertad bajo fianza.

Esta mañana se ha desenoadenado una tremenda borrasca.

Luego serenó algo, pero Orocraga ha anunciado que continuará el mal tiempo.

Sucesores de A. Cotruello

Participa a su distinguida clientela su llegada al Hotel de Pallares, con las últimas creaciones en confecciones y tejidos.

Las negociaciones franco-alemanas

Cesión de terrenos
Comunican a la «Gaceta» de Francofort, que Alemania cederá a Francia los terrenos en litigio.

Ultima hora

Agradecimiento
Madrid.—El ministro de Marina ha recibido un despacho del comandante general de la Armada fechado en San Fernando agradeciendo las felicitaciones que el señor Pidal dirigió a la tripulación por la cooperación prestada en los combates de Marruecos.

Termina el despacho manifestando que todas las tripulaciones se sacrificarán por la Patria y por el Rey.

Despedida
Madrid.—Se ha despedido de la infanta Isabel el presidente de la Asociación Patriótica de Buenos Aires que dentro de breves días saldrá para la Argentina.

Contra los radicales valencianos
Madrid.—La mayoría de la prensa se ocupa extensamente de la pretensión de los comisionados radicales valencianos sobre los tormentos que se dan a los presos de Cullera.

«El Imparcial» dice que si son inexactos los hechos de los denunciadores debe perseguirse judicialmente pues vienen en desdoro de la Patria, comprende que las denuncias son falsas y que ahora se han acorda de inventarlas en provecho propio.

La «Gaceta»,
Madrid.—El periódico oficial publica una real orden disponiendo caducadas todas las licencias judiciales.

Ya llegó
Madrid.—Ha llegado Bombita. En la estación era esperado por numerosos amigos que le han acompañado hasta su domicilio, siendo ovacionado.

El señor del Río agravao
Madrid.—El capitán general señor del Río que ha sido operado de un antrax, y que estaba bien después de la operación, se ha agravado esta tarde inspirando su salud serios temores.

En cuanto la noticia de la agravación se ha hecho pública, he causado gran impresión en los centros políticos.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria
Amortizable 4 por 100 94'50
Madrid

Interior 4 por 100 al contado 84'00
Idem 4 por 100 fin de mes 83'95
Amortizable 5 por 100 94'65
Idem 4 por 100 94'55
Acciones Banco España 452'00
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos 000'00
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes 48'75
Idem, idem, ordinarias 18'50
Acciones Banco Español Río de la Plata 489'00
Banco Centro de Méjico 481'00
Nortes 00'00
Cambio sobre París cheque 109'00
Idem sobre Londres cheque 27'40
Obligaciones Arzobispos 00'00

NOTICIAS



### Le dolía á usted la cabeza esta mañana al levantarse?

Si tal ha sucedido, si al despertarse sintió en la frente algo como la dolorosa gravitación de un peso, entonces quiere decir que hemos llegado á tiempo de imposibilitar el retorno de esas jaquecas tan tenaces. Escúchenos.

Los hombres rara vez sufren de jaqueca y en cambio las mujeres la sufren con frecuencia.

La frecuencia de jaquecas en las mujeres casi siempre tiene su origen en la pobreza de sangre. Casi todas las mujeres tienen sangre pobre ó bien carecen de sangre suficiente. Esta sangre empobrecida, acuosa, sin fuerza, ya no es capaz de dar abasto á las necesidades del organismo: entonces es cuando se manifiestan las jaquecas frecuentes y violentas: pónense ojerosos los ojos, palidece la tez, surgen luego los dolores de espalda, los vahidos, los vértigos, las palpitaciones del corazón, signos precusores de más graves desórdenes.

Para echar fuera estas jaquecas, para que desaparezcan todos estos síntomas alarmantes, hay que purificar y enriquecer la sangre y para esto no se hallará remedio alguno mejor que las Píldoras Pink.

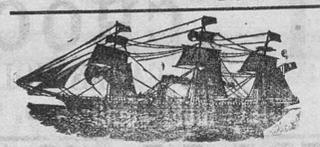
Las Píldoras Pink dan sangre, puede decirse que con cada dosis: y esta sangre más generosa, más pura, que circula en las venas, á todos los órganos aporta vida nueva: nota su renacimiento el enfermo.

Las Píldoras Pink son el más poderoso reconstituyente de la sangre y el mejor tónico de los nervios: curan cuando ya todos los demás medicamentos han fracasado.

## PÍLDORAS PINK

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

**RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA**  
**Victor Iturrizoz**  
 2 Cadena y Eleta 2  
 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.  
 En venta medallas de escapulario autorizadas por Su Santidad.  
 OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.  
 Representante en Vitoria de la máquina de escribir «HELIOS» precio 250 tas.  
**MAPAS REGISTRADAS LONGINES—JUVENIA—OMEGA**  
**BETI ORDUONA**



### Houlder Line

**Próximás salidas DE BILBAO**  
 directo para Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
 El 2 de Noviembre el vapor correo BEACON GRANGE.  
 El 10 de Noviembre el vapor correo SOUTHERLAND GRANGE.  
 Precio del pasaje de 3.ª Ptas. 225  
 Para más informes dirigirse al Agente consignatario autorizado Carlos de Maruri, Estación 4 Bilbao, ó á su representante en Vitoria

**Don Vicente Larramendi Estación 2**  
**Parches porosos**  
 de fieltro rojo americanos de Araujo á 60 céntimos.  
 Depósito: Droguería, Estación 11, Vitoria. 15-2 a

**AUTOMOVILES**  
 de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas. Bicicletas, Motos y Triars.

**VERDADERA OCASION**  
 Bicicletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapalado y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200.  
 No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

**De Vitoria á Bilbao y viceversa**  
 La Unión de coches y automóviles Automóviles á Bilbao  
 Salidas de Vitoria á las 8:30 mañana y 8:30 tarde.  
 Salidas de Bilbao á las 5:40 mañana y 8 tarde.  
 Precios: A Bilbao 6 pesetas. A Ceánuri 5 pesetas. A Durango 5 pesetas.  
 Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7.

**FARMACIA DE LÓPEZ Y MONTEJO**  
 SUCESOR DE CORTI CORRERÍA, 63  
 En esta farmacia se sigue practicando los análisis de orinas, minerales, vinos y alcoholes, con la precisión y exactitud que su antecesor señor de Corti.  
 En dicha farmacia se expende la acreditada pomada oftálmica para combatir las enfermedades de los ojos, dá excelentes resultados.

**Obra pia de Artaza y Gamiz**  
 Las doncellas que como parientes del fundador don Antonio Ortiz de Artaza y Gamiz, se crean con derecho á la dotación de quinientos ducados establecida por aquel, presentarán sus solicitudes documentadas antes del día 20 de Diciembre próximo venidero, en la Notaría de don Vicente Gonzalez Peña, Estación 6, 2.º 19D

**Bonja**  
 Se arrienda una crecida, en condiciones para almacén y cuartos puede cederse con habitación ó sin ella. Dirigirse al callejón de la Alberca vieja número 1 donde informará.  
 La Quataplasmia extranjera no es ni puede ser mejor que la QUATAPLASMA NARBONA (marca registrada) Sobres á 1'50 pesetas, 0'90, 0'50 y 0'25 Farmacia de Marboles-Estación 41

**Por fina rústica**  
 de venta proporcionada cercana buena población prefiriendo con ferrocarril. Se cambia industria con fina propia, situada en el ensanche de Madrid, cuyos terrenos son de gran porvenir, rentando 9.000 pesetas. Diríjase á la administración del HERALDO ALAVÉS. 283-28 N.

**ERBINA HERMANOS**  
 Sucesores de Zubeldia ESTACION 12  
 Esquina á la calle del General Alava Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.  
 BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas.  
 Por partidas grandes descuentos

### Un bienhechor de la humanidad



**EN VITORIA**  
 Los días 30 y 31 Octubre, Hotel Pallares Tratamiento curativo de las hernias

Por el congresor resolutivo Medical vibratorio  
 No hay asunto que revista tanta importancia como el que señalamos con este título, por los millones de vidas que siega, por la tristeza que de inunda á las familias y por las grandes pérdidas de seres humanos que arrebatada esa enfermedad molesta y larga.  
 El problema de la Curación de las Hernias sin operar ocupa el primer lugar entre los sabios.  
 Ahora es seguro que se halla resuelto. Muchas veces se ha dicho lo mismo y por desgracia han resultado fallidas las esperanzas. Hoy tenemos una garantía: quien asegura que curará las Hernias no es un cualquiera de los muchos que pululan por las poblaciones asegurando tal ó cual cosa sin prácticas ni medios de comprobar sus asertos: es un Profesor Médico de Madrid, Heráldico moderno: don Fermín Guerrero; un hombre que por el bien que proporeciona con su invento deberían las generaciones presentes y futuras agradecerle eterno, porque ha evitado á todos las lágrimas que antes causaba esta terrible enfermedad.  
 Sabemos que llegará á Vitoria el señor Guerrero, y se hospedará en el Hotel Pallares, solamente los días 30 y 31 de Octubre y recibirá enfermos que deseen hacer uso de dicho procedimiento. Tenemos el gusto de consignarlo en las columnas de nuestro periódico creyendo hacer un bien á la humanidad doliente. Hora de 11 á 1 y de 4 á 6.

### Venta de heredades

Se venden ocho situadas en Heredia y una en comunidad de Dallo y Heredia. Para tratar de compra diríjirse hasta el 10 del próximo Noviembre al promotor que sucribe, calle de San Francisco, número 8.  
 Vitoria 19 de Octubre de 1911.—Antonio Esteban de Echavarría. 282 | 9-5

**Pedro Domecq**  
 JEREZ DE LA FRONTERA  
 Casa fundada en 1730  
 Vinos y aguardientes estilo Cognac  
 Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA  
 Independencia 8, VITORIA

**Vicente Pérez**  
 ULTRAMARINOS  
 POSTAS 12  
 Banco de Vitoria  
 CAPITAL 8.000.000 DE PSETAS  
 Principales operaciones:  
 Apertura de cuentas corrientes á la vista y á diez días abonando interés.  
 Imposiciones á tres meses desde 1.200 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.  
 Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
 Compra y venta de valores del Estado industriales y locales.  
 Ordenes de pagos para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
 Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios.  
 Descuentos, giros y negociaciones de Letras.  
 Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales ó industriales y créditos en cuenta corriente.  
 Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**Sardinias sin espina**  
 CRUZ ROJA  
 de la Casa Brieu y Compañía.—Probadas es preferibles.  
 Se venden en las principales tiendas de comestibles.  
 Se venden en inmejorables condiciones, dos lujosos armarios de comedeo, una mesa y seis sillas casi nuevos.  
 Darán razón en esta administración, 284 | 8-6

**Banco de Vitoria**  
 CAJA DE AHORROS  
 En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.  
 Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

Las jóvenes pálidas, descoloridas, las que están creciendo ó en el periodo crítico, encuentran un remedio excelente en el «Vino Ona» del Dr. Aristegui.  
 Las Mujeres embarazadas, que sufren de la cabeza, vahidos y falta de apetito, tienen un magnífico remedio en el «Vino Ona».  
 Las Madres que están criando á la vez que se fortifican, dan mayor cantidad de leche si toman el

**VINO ONA QUE DA SALUD, VIGOR Y FUERZA**  
 350 pesetas botella

**CALBER**  
 Para la Toilette de BEBÉS y SEÑORAS  
 Los POLVOS CALBER, no irritan la piel como sucede con el almidón, arroz, licopodio, féculas, etc., que por ser vegetales evitan el funcionamiento de los poros.  
 Los POLVOS CALBER son, por lo tanto, la única preparación ideal, para los cuidados del cutis, escocidos de los niños, pecas, irritaciones, granos, carapullidos, rojeos y erupciones. Después del baño son muy agradables para el cuerpo. Evitan el sudor de los pies y sobacos. Insustituible para los caballeros después de afeitarse. Su envase especial evita la infección y el uso de la anticuada berla

**Rechazad groseras imitaciones perjudiciales á la salud!**  
 Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián  
 Único depositario en Vitoria: Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2, y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

**Placas de la Virgen del Pilar**  
 Modelo nuevo en hierro esmaltado con la corona de pedrería, perfectamente dibujada. Deben colocarse encima de la cerradura de las puertas exteriores ó interiores de las habitaciones, á la altura de los ojos. Precio mínimo: media docena, cuyo precio es á 1'50 pesetas cada una. Idioma 25 salón á 1'25 pesetas.  
**ANABES DEL PILAR.—Apartado 59-Zaragoza**  
 A la misma dirección pueden encargarse objetos de propaganda como libros, himnos, folletos, hojitas, recordatorios de difuntos, etc., de la Virgen del Pilar. Pídase el catálogo.  
 Antes de terminar el año aparecerá el **Almanaque de la Virgen del Pilar para 1912**, del que se hará copiosísima tirada. Háganse pronto los encargos: una docena 6 pesetas; 50 ejemplares, 20 pesetas. Se hallará en las librerías á 0'55 el ejemplar. Se admiten anuncios á precios económicos.—La suscripción á **Anabes del Pilar** sólo cuesta 3 pesetas al año.

**GLICEROFOSFATO ROBIN**  
 Granulado  
 Verdadera sal fisiológica, químicamente pura y asimilable.  
 Contra: Raquitismo, Debilidad  
 Muy eficaz durante el embarazo, la lactancia el crecimiento de los niños y el decaimiento de los ancianos.  
 GRANULADO DOSIS: Granulado: 2 á 3 cucharadas medidas, á cada comida.  
 COMPRIMIDOS Comprimidos: 2 á 3 á cada comida (para los diabéticos).  
 INYECTABLE Inyectable: 1 á 2 c. c. en las 24 horas.  
 Depósito en Vitoria, Farmacia de Arámburu, Estación núm. 2

**Patria**  
 Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza.  
 Se hallande venta en los principales comercios de comestibles finos. 1. m. v



**Gran Bazar de Ropas hechas y Sastrería**  
 DE **Pablo Ibarra**  
 29, PLAZA NUEVA, 29

**ERBINA HERMANOS**  
 Sucesores de Zubeldia  
 ESTACION 12  
 Esquina á la calle del General Alava  
 Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos.  
 Precio fijo y sin competencia

**Anuncio**  
 Se vende para superior á 3 pesetas arroba. Marqués de Urquijo, número 2 entrada camino la ventanilla. 286 |

**Gabinete Eléctrico de Massage**  
 Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estroñicista, parálisis y neuralgias.  
 Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.  
 Servicio á domicilio  
 ESTACION 12

**A los ganaderos**  
 de vacas se pone en conocimiento que en el pueblo de Gamarrá Mayor, en la casa n.º 4; se ha establecido para el servicio de cubripción un hermoso toro de raza suiza.  
**Modistas y Sastres**  
 Gran surtido de pieles para gabanes de señora y caballero.  
 Precios baratísimos. En la Sastrería General de **Ramón Boduer**  
 4 ESTACION 4.—En Invencible

**Retuerto y Rodríguez**  
 Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves  
 CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 4  
 POSTA 30 2.º

**Lo mejor de lo mejor**  
 que hay en farmacias y droguerías es el **ANTICATARRAL ALZURU**  
 (JABÓN DE TERPINA Y BENZOATO DE SODA, 3 PTS. FRASCO)  
 y el **Antirreumático LIS**  
 (2'50 pts. frasco)  
 ante los cuales ceden rápidamente las más crónicas y rebeldes dolencias.  
 Único Representante: Don Vicente López de Guerrero  
 CALLE DE FRANCIA, 82-2.º—VITORIA

**Máquinas de escribir UNDERWOOD**  
 Aparatos de reproducción. Cintas y accesorios para todos los sistemas.  
 Copias ó escritos con máquina «Underwood» á 1'50 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial.  
 Pídanse precios y condiciones.  
 Precios económicos

**Encendedores mecánicos (Sellados)**  
 Duplex.—Imperator de mecha y luz, desmontable.  
 H. W.—Extraplano Mod. 1911 desmontable.  
 Anser-Imperator.—Extraplano preferido por su reducido tamaño.  
 Piedras de recambio—  
**Larramendi e Hijos**  
 ESTACION 2

**Lecciones particulares de Taquigrafía y Reforma de Letra**  
**Francisco Gatell**  
 Taquigrafía por oposición de la Red Telefónica Interurbana.  
 Se compromete en tres ó cuatro meses á enseñar el mejor sistema de Taquigrafía. Apesar de sus muchas aplicaciones escasean los Taquigrafos y esta asignatura conociendo medianamente 1 idioma forma por sí solo un medio de vivir.  
**Reforma de letra**  
 en seis ó siete semanas, enseñándose además el tipo de letra redondilla y de adorno Calle del Sur 84-1.º derecha.

**PIANOS**  
 Chassaigne freres y otras marcas  
 VENTA Y ALQUILER CASA SANCIA  
 Avenida 88, Suplencia

**Cursos populares**  
 San Prudencio, 6, 3.º  
 División de las clases:  
 Para las señoras.—Los lunes, miércoles y viernes.  
 De 6 á 7 curso preparatorio.  
 De 7 á 8 curso superior.  
 De 8 á 9 primer curso.  
 Para los adultos.—Los martes, jueves y sábados.  
 De 7 á 8 Francés.  
 La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora al precio de QUINCE PSETAS por nueve meses.  
 Los cursos comenzarán el segundo de Octubre.  
 Ludovic y Hélene Plessis, profesores.

**DIA RELIGIOSO**  
 Nuestro calendario  
**MAÑANA 28 OCTUBRE**  
 SABADO.—Stos. Simón y Judas Tadeo, aps.; Cirilo, Ferrucio y Fidel, mrs.; Gaudioso, Farón y Honorato, cfs. stas. Ciria y Anastasia  
 Rej. dobl. 2 cl. Misa de Stos. Simón y Judas Tadeo. Cr.  
**Mes del Rosario**  
 Iglesia de San Antonio.—A las seis de la tarde, el ejercicio del mes del Rosario.  
 Capilla de los Padres de la Compañía de Jesús.—En la misa de seis, rosario con ofrecimiento.

**BOLSAS para señora**  
**M. ULLIVARRI**  
 Plaza Nueva 18

# Depurativo Arellano

**Jarabe Pectoral Arellano** Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

**MENTOLINA.** Remedio para calmar el dolor de muelas.

**POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS.** Inf. fible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón é inofensivo para la criatura.

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

## COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

Indisputable superioridad en

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO

TES, TAPIOCAS

**J. Izarra y Retana**  
**PROCURADOR**  
 Corredor de Comercio  
 Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
 DESPACHO: Calle de Monseñor Ochoa  
 y Eleta 6, bajo.

**Vapores Correos Españoles**  
 DE  
**Pinillos Izquierdo y Compañía**  
 DE CADIZ

**Para Buenos Aires**  
 Precio del pasaje en 3.ª clase 225 Pesetas

**SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS**

El día 19 de Octubre saldrá de Bilbao, muelle de Urbitarte, el nuevo y elegante vapor español **BETIS** admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia y 3.ª ordinaria para Santos, Montevideo y Buenos Aires con trasbordo en Cádiz al hermoso trasatlántico **CADIZ** el cual se hace de vapor a vapor sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Trato esmerado. Al pasajero de tercera clase se le sirve pan fresco y vino en todas las comidas.

Para mayor comodidad de los pasajeros el vapor **BETIS** atraea al muelle de Urbitarte próximo á la Aduana, en cuyo lugar se embarca todo el pasaje.

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco García, Ibañez de Bilbao, número 4, Oficina.—**BILBAO.**

Para informes sobre pasaje de cámara

**ELAS GOMEZ**  
 Administración de Loterías calle de la Estación número 9  
 y Ortiz de Zárate 8-3.—**VITORIA.**

### La piel--La sangre

**Antes de la curación**  **Después de 15 días de tratamiento** 

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor **RICHELET**, Farmacéutico y Químico en Seán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

**Ecema, herpes, impetigo, acné, carapillidos, prurigo, [arindicos], sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.**

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio de tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Este también es tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor **RICHELET** de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Seán (Francia)**

Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—**San Sebastián.**

En Vitoria don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado número 2.

Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.

En Logroño: Señora Viala é hijos, de Partido Gómez calle de San Blas 19.

## La Equitativa

### Fábrica de Muebles

#### Ortiz de Zárate 1

Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

**VAPORES CORREOS FRANCESES**  
 Servicio á Cuba y México  
 por los magníficos vapores extra-rápidos

**LA JOHAMAGNE**  
 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9.900 caballos de fuerza.

**LA NAVAREN**  
 148 metros de largo-9.689 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses, de Santander el 23 y de Coruña el 25.

Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.

**GUADELOUPE Y PERU**  
 157 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza

Salidas todos los meses de Santander el día 27.

**SANTANDER, BRES, VIAL, HIJOS,** Muelle 32 Madrid, don Francisco Setuain Zurba no 10 y Compañía Internacional de Vapores-Omnias, Palacio de la Equitativa-Correa don Nicandro Farina Barcelona, Brea. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao Brea. Alfredo Hernandez y Oja, 2, Campa de Albia-Eto.

Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entropente, dirigirse en VITORIA á **DON VICENTE LARRAMENDI.**—Estación 2.

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
 COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

**J. A. QUIROGA.**—Plaza del General Lema 8-S.

## AZPIAZU H. NOS

**Muebles de lujo y económicos**

Arca 1, 3 y 5 y San Prudencio 2

VITORIA



Núm. 321—Vasos sólidos construcción para cocina, 4 pesetas 10  
 El mismo con puertas y cajón, 4 pesetas 11  
 El mismo con puertas y 2 cajones, 4 pesetas 12

Núm. 230—Andador «Viena» barnizado, color nogal ó haya natural, con ruedas á pesetas 9

### Alerta todo el mundo!!!

Polvo regenerador para hacer, poner huevos las aves

(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)

**113.000, tres milll huevos al año con 10 gallinas**

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.

Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.

Dirigirse al autor (primero en España) Donato Araujo Droguería General Estación 11-Vitoria.

NOTAS 1.ª Existen productos extranjeros similares que pueden desahorsarse, pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.

2.ª Fijarse propositos y serentíficos gratis.

De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria  
 —En Izarra don Jorge Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.

**100.000** agujas para GRAMOFONO, en paquetes y cajas á precios increíbles.

**Compañía Francesa del Gramófono**

Gran colección de Discos

Discos Barrientos—Anselmi—Straclair.

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

Representant: ex lusive de los famosos Ortiz y Cussó y R. Wanchler (alemán)

Instituto surtido en todo género de música

P. Nueva 32-CASA PEREZ-P. Nueva 32

**L. UNION**  
 Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
 FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1908	18.000.000
Primas á recibir	110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908. Francos 137.421.400

Primas cobradas durante el año de 1908. 29.317.109/98

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908. 25.828.152.231/00

Miembros asegurados desde el origen de la Compañía: 363 millones de Francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbegozo

Sección Alava 14-1.º Ingleses de BILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Serafín de Larrea, Fueros 11-2.º

**PLATA MENESES**

Variado surtido para iglesias y oratorios

ESTATUAS, RELIGIOSAS DE TODAS CLASES

vasos y cubiertos de reglamento para colegiales

SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES.

GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS

Cubiertos PLATA MENESES Garantizados

Arreglo, plateado y dorado de objetos usados

Despacho de fábrica: Eldabarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397

Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7258 2

Deposito en Vitoria, José Aramburu, Estación 7

**Emulsión Marfil**

de aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes.

LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece á los niños, desarrollando el sistema óseo.

Depósito central: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González Marfil.—Málaga 270

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

**Vapores Correos Españoles**

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Salazilla.—El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona el 11 de Valencia para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Cádiz de donde salen los vapores de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite carril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Guayana con trasbordo en Curacao y para Guayana, Guayana y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 13 de Octubre saldrá de Barcelona habiendo hecho las intermedias al vapor C. Lopez Lopez—Capitán D. C. Morales directo para Ginebra, Fort-Saint-Simon, Siam, Singapur, Ho-Io y Manila, sirviendo por trasbordo en los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Santos Aires.—El día 9 de Octubre saldrá de Barcelona al 5 de Málaga y de Cádiz el vapor LEON XIII—Capitán don M. Deschamps directo para Santos, Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ—Capitán don F. Lizarraga con escalas en Valencia, Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Los Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Península de regreso de Fernando Poo el 3, haciendo las escalas de Canarias y de la Península italiana en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Robajas á familias. Precios convencionales para camarotes de primera clase por pasajes de ida y vuelta. También se admiten cargas de todo género en todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. Las empresas pueden asegurar sus mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Robajas los depósitos de exportación.—La compañía tiene relaciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios especiales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Ministros que le sean entregados para la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los exportadores.

**Viajes extraordinarios para Habana**

El día 9 de Octubre saldrá de Bilbao, el 10 de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de Coruña el vapor Reina María Cristina y en los mismos días de Noviembre saldrá el vapor Alfonso XIII admitiendo carga y pasajeros solamente para Habana.

Pasajes de cámara desde 225 pesetas y de emigrantes á 225 pesetas más los impuestos y gastos de desembarque.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 30 de Santander el 31 de Coruña el vapor ALFONSO XII—Capitán don Luis Soplana directo para para Habana, Veracruz y Tampico, admitiendo pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Salazilla.

Para este servicio rigen las condiciones que se publican en los boletines y folletos que se comunican para conservar de fe.

**POLVOS NOEL**

Preparado bajo garantía científica demostrada en cada botel Recomendado por eminentes médicos y profesores en partes por miles de certificados que lo acreditan. Sin rival para curar la tos y la ocurrencia de los niños.

**Suavizador del cutis**

El polvo «Noel» evita que con la edad y el frío se agrieten las manos y cara. El único preventivo de los sabañones. Úsese siempre al lavarse!! Evita el sudor de los pies y sobacos. Evita los herpes higiénicos á 60, 85 y 20 céntimos. Exigir la marca «Noel», no dejarse seducir por otros polvos que pagan más caro. Único agente en España: JOAQUIN FAU, calle Millorea, 184, Barcelona. Por mayor y detall: DONATO ARAUJO, Estación, 11, Droguería, Vitoria.

**Mala Real Inglesa**

De Bilbao el 12 de Noviembre para Montevideo y Buenos Aires el vapor **POTARO**

Precio del pasaje en 3.ª pesetas 235. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compañía General Transatlántica Francesa

El 22 de Noviembre de Santander **La Navarre** para Habana y Veracruz. El 6 de Noviembre **ES-PAGNE** para los puertos de Venezuela, La Guayra y escalas y puertos del Pacífico, etc.

Servicios semanales directos á New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao **Carlos de Marfurt, Estación 4**

IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª clase sin ningún inconveniente.

Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante **DON VICENTE LARRAMENDI.**—Estación 2 VITORIA

**Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas**

Servicio directo entre Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores de esta compañía con salidas fijas de

**Burdos**

El día 3 de Noviembre **CORDILLERE** **AMAZONE**

Los días 1, 15 y 25 de Diciembre el **CHILL** **ATLANTIQUE** y **MARILLAN.**

Se salidas semanales por espléndidos vapores de gran rapidez para California y los Estados de Norte América á precios reducidos, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.

Salidas de vapores y despacho de Billetes para todos los puertos del mundo.

Para Habana y Veracruz dos salidas mensuales por la acreditadísima Compañía **TRASATLANTICA FRANCESA**

Para informes y precios dirigirse al Agente **JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)**

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7

Para informes sobre pasajes de Cámara **EN VITORIA: CEFERINO POLO**

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

**J. A. QUIROGA.**—Plaza del General Lema 8-S.